

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: 517 700 Fax: 5130 36
Website: www.africa-union.org

مؤتمر الاتحاد
الدورة العادية الرابعة والعشرون
أديس أبابا، إثيوبيا، 30-31 يناير 2015

ASSEMBLY/AU/16 (XXIV)

تقرير فخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا
عن خطة عمل كيجالي لتنفيذ مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.516(XXII)
بشأن تنفيذ التزامات شرم الشيخ بالتعجيل ببلوغ أهداف
المياه والصرف الصحي في أفريقيا

خطة عمل كيجالي

1	جدول المحتويات
1	1. مقدمة
3	2. عملية إعداد خطة عمل كيجالي
4	3. خطة العمل
4	3.ألف) احتياجات بناء المرافق
6	3.باء) نُهج الإدارة المجتمعية
7	4.جيم) الأنشطة ذات الأولوية لكل دولة عضو
8	3.دال) تكاليف خطة العمل
9	4. تخصيص الموارد بين الدول الأعضاء العشر
10	5. تعبئة الموارد
11	6. ترتيبات التنفيذ
11	6.ألف) أدوار ومسؤوليات الشركاء
12	6.باء) ترتيبات بناء المرافق على الصعيد الوطني
12	6.جيم) ترتيبات رصد وتقييم الصندوق الائتماني للمباراة ورفع التقارير عنه
13	7. التحديات المتوقعة
14	8. الافتراضات
14	9. طريق المضي قدما والخاتمة
14	10. التوصيات
16	الملحق 1: التقديرات المفصلة لخطة عمل كيجالي

مقدمة

1-1 خلال دورته العادية الثانية والعشرين في يناير 2014، بحث مؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي التقرير الأفريقي الافتتاحي للمياه والصرف الصحي عن التقدم المحرز في الوفاء بالتزامات شرم الشيخ في يوليو 2008 - بالتعجيل ببلوغ أهداف المياه والصرف الصحي لأفريقيا - (ASSEMBLY/AU/DEC.576 (XXII) وأصدر مقرا يقضي، من بين أمور أخرى، بتعزيز العمل على وضع واستخدام النظام الأفريقي لرصد وتقييم المياه والصرف الصحي ورفع تقارير في هذا الشأن.

2-1 تم تنفيذ مقرر المؤتمر من خلال الأنشطة الجارية الرامية إلى صياغة خطة عمل كيجالي والتعجيل بها، تحت قيادة حكومة جمهورية رواندا، وتوسيع نطاق خدمات المياه والصرف الصحي لتشمل على الأقل خمسة ملايين شخص إضافيين في 10 دول أعضاء في الاتحاد الأفريقي؛ وكذلك تعبئة ما لا يقل عن 50 مليون يورو لحفز تنفيذ خطة العمل في إطار الأنشطة الرامية إلى الاحتفال بـ 2015 كسنة خالية من فعاليات المياه والصرف الصحي في أفريقيا. خلال هذه الفترة، سينصب التركيز على العمل المباشر على المستوى المجتمعي بغية سد النقص في توفير المياه والصرف الصحي للأسر الريفية في أفريقيا. في نفس السياق، سيتم توجيه الوفورات المحققة من خلال التخلي عن فعاليات المياه والصرف الصحي في أفريقيا، بل أكثر من ذلك، الوفورات في ساعات عمل الأفراد - قدر الإمكان - إلى المساهمة في بقية جهود تعبئة الموارد الرامية إلى تنفيذ الأنشطة المفصلة في خطة العمل.

3-1 قدم التقرير المرحلي لحكومة رواندا الذي تم تقديمه خلال مؤتمر الاتحاد الأفريقي في يوليو 2014 في ملابو تفاصيل عملية اختيار عشر (10) دول أعضاء رائدة في الاتحاد، وهي: بروندي، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، ليسوتو، ليبيريا، مدغشقر، مالي، موريتانيا، سيراليون وجنوب السودان المساهمة في صياغة وتنفيذ خطة العمل كما قدم التقرير المرحلي الصادر في يونيو 2014 أيضا إستراتيجية تعبئة الموارد؛ ترتيبات استضافة وإدارة الموارد التي تم تقديمها كمساهمات إلى البنك الأفريقي للتنمية دعما

للمبادرة؛ وخارطة طريق متفق عليها لتنفيذ مقرر المؤتمر؛ بما في ذلك وضع خطة عمل كيجالي.

4-1 تحت قيادة حكومة جمهورية رواندا، وبدعم من مفوضية الاتحاد الأفريقي؛ ومجلس الوزراء الأفريقيين حول المياه؛ وحكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية من خلال الوكالة الألمانية للتعاون الفني والبنك الأفريقي للتنمية من خلال مبادرة إمداد المناطق الريفية بالمياه والصرف الصحي؛ يجري تنفيذ أنشطة من أجل تعبئة 50 مليون يورو على الأقل لتعزيز تنفيذ خطة العمل.

5-1 ليست خطة عمل كيجالي خطة جامدة بل هي وثيقة حية في تطور مستمر وهي توجه العمل الجاري.

2. عملية إعداد خطة عمل كيجالي

تتمحور خطة عمل كيجالي حول التنفيذ العملي للتدخلات المستهدفة كما تم منح الأولوية لها في عمليات تقييم الاحتياجات الوطنية التي أجرتها الدول العشر الرائدة الأعضاء في الاتحاد، مع مراعاة الفجوات المتوقعة التي من المرجح أن تفصل الدول الأعضاء فرديا عن أهداف توفير المياه والصرف الصحي.

1-2 تم اختبار أداة جمع البيانات لعملية تقييم الاحتياجات في مالي وليسوتو، واستُعملت نتائج الاختبار لقيادة ورشة العمل المنهجية التي تم تنظيمها في يوليو 2014 لتدريب الأشخاص المختصين في الدول الأعضاء العشر على جمع البيانات المتعلقة بخطة عمل كيجالي.

2-2 تم توفير نظام لإدارة البيانات عبر الإنترنت للدول الأعضاء في أغسطس 2014 www.kigaliactionplan.org بغية المساعدات على تسهيل جمع البيانات وتقديمها من قبل الدول الأعضاء.

3-2 تم تقديم مساعدات فنية متواصلة للجهات طوال عملية جمع البيانات الوطنية وكذلك تجميع المشروع النهائي لخطة العمل والتصديق عليه.

3. خطة العمل

3.ألف) التدخلات

1-3 ساعدت المعلومات التي قدمتها الدول الأعضاء على تقدير الفجوات في إمدادات المياه والصرف الصحي في 172 موقعا جغرافيا (مناطق المشاريع) تم تحديدها في المستوطنات الريفية للبلدان العشرة. تشير عمليات تقييم الاحتياجات الوطنية إلى الحاجة إلى توفر ما مجموعه 19,8274 مرفقا للإمداد بالمياه بغية سد الاحتياجات القائمة لسكان يبلغ عددهم 8,322,633 شخصا في مناطق المشاريع، بينما تدعو الحاجة إلى إقامة 567,704 مرافق للصرف الصحي بغية تلبية طلب 14,368,993 شخصا في نفس المناطق.

2-3 وعليه، لوحظت فجوة أعمق واحتياج أشد فيما يتعلق بالصرف الصحي. واستجابة لذلك، اتفقت حكومة جمهورية رواندا، بالتشاور مع الدول الأعضاء العشر المشاركة والشركاء المنفذين لمقرر المؤتمر، على منح الأولوية لتقديم الخدمات في إطار خطة عمل كيجالي لخمسة (5) ملايين شخص بالنسبة للإمداد بالمياه ومثل ذلك بالنسبة للخدمات الأساسية في مجال الصرف الصحي.

3-3 في هذا الصدد، ستغطي خطة عمل كيجالي 72 مجالا من مجالات المشاريع وتستهدف بناء 12,388 من الآبار التقليدية والآبار الحديثة والمواسير الرأسية والنظم الصغيرة للإمداد بالمياه، ونظم استجماع مياه الأمطار و 154,658 مرحاضا - في الدول العشر المشاركة حسب التوزيع التالي:

- 3,981 مرفقا للإمداد بالمياه و 23,939 مرفقا للصرف الصحي في 19 موقعا في بوروندي؛

- 1,455 مرفقا للإمداد بالمياه و 14,893 مرفقا للصرف الصحي في 6 مواقع في جمهورية أفريقيا الوسطى؛

- 1,770 مرفقا للإمداد بالمياه و 11,972 مرفقا للصرف الصحي في 31 موقعا في تشاد؛

- 405 مرافق للإمداد بالمياه و 25,168 مرفق للصرف الصحي في 10 مواقع في ليسوتو؛

- 699 مرافق للإمداد بالمياه و 2,465 مرفقا للصرف الصحي في 6 مواقع في ليبيريا؛

- 1,008 مرافق للإمداد بالمياه و 47 مرفقا للصرف الصحي في 36 موقعا في مدغشقر؛

- 422 مرفقا للإمداد بالمياه و 8,304 مرافق للصرف الصحي في 42 موقعا في مالي؛

- 978 مرفقا للإمداد بالمياه و 29,207 مرافق للصرف الصحي في 10 مواقع في موريتانيا؛

- 394 مرفقا للإمداد بالمياه و 23,149 مرفقا للصرف الصحي في 3 مواقع في سيراليون؛

- 1,275 مرفقا للإمداد بالمياه و 15,515 مرفقا للصرف الصحي في 9 مواقع في جنوب السودان؛

3-4 يتمثل أحد الجوانب الرئيسية للتدخلات المقترحة في إيلاء الاعتبار للنهج الاجتماعية والمؤسسية والتمويلية التي تستخدم بالفعل للتعبئة الاجتماعية والإدارة المجتمعية في البلدان.

على سبيل المثال، اكتسبت رواندا خبرة هامة فيما يتعلق بالنهج الاجتماعية مثل برنامج التطوير الصحي البيئي المجتمعي ونادي الصحة العامة المجتمعية التي تمكن البلد من خلال تنفيذها من الحد بشكل كبير من العبء الذي يتقل كاهل البلد بالأمراض ذات الصلة بالصحة العامة والصرف الصحي، وبالتالي، من تحقيق نتائج هامة في الجهود الرامية إلى بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية ليس في مجال الإمداد بالمياه فحسب، ولكن أيضا في نتائج الحد من الفقر.

3.باء) الملكية والمشاركة المجتمعية

3-5 تم تحديد التعبئة الاجتماعية باعتبارها جزءا هاما من تنفيذ خطة عمل كيجالي. وقد أبلغت معظم الدول الأعضاء بأنها تستعمل "الصرف الصحي الكامل الذي تقوده المجتمعات" كما تم الإبلاغ بنهج أخرى تشمل "الوسطاء المجتمعيين" في مالي، "نهجا على نطاق القطاع" في ليبيريا، "الرابطة القروية للتوفير والإقراض" و"الأنشطة الكثيفة للأيدي العاملة" في مدغشقر، من بين أمور أخرى.

3-6 سيتم توحيد النهج المحددة في إطار عملية خطة عمل كيجالي وسيتم استعمالها للمساهمة في الجهود الرامية إلى ضمان نجاح التدخلات خلال مرحلة تنفيذ خطة عمل كيجالي.

3.جيم) الأنشطة ذات الأولوية لكل دولة عضو

3-7 ترمي الأنشطة ذات الأولوية التي يجب أن تنفذها كل دولة عضو على حدة إلى تحقيق عمليات التطوير البنية التحتية المخططة التي اقترحتها كل دولة عضو بشكل كامل.

8-3 عند الاقتضاء، ينبغي تقسيم التدخلات في كل دولة من الدول الأعضاء إلى مشاريع يتم تحديد نطاقها على الوجه المناسب، مع إدارة تمويل تنفيذها من خلال أي واحد أو أكثر من الترتيبات التالية:

(أ) الاستثمارات المباشرة من الدول الأعضاء المشاركة، بما فيها رصد مخصصات ميزانية خاصة للوزارات و/أو الإدارات المختصة؛

(ب) البرامج الثنائية من الشركاء الإنمائيين في الدول الأعضاء المستفيدة؛

(ج) تمويل القطاع الخاص من خلال المسؤوليات الاجتماعية العرضية للشركات بالنسبة للشركات الخاصة في قطاعات مثل خدمات تحويل الرصيد عبر الهاتف الجوال؛ المشروبات المقننة، الماء والكهرباء، والأطعمة والمشروبات؛

(د) المساهمات العينية من المجموعات المستفيدة، وكذلك من الشركات الراعية من خلال تقديم مواد وخدمات لدعم الأنشطة؛

(هـ) مساهمات من الأفراد المعنيين؛ الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، وكذلك المساهمات من شركاء الاتحاد الأفريقي السيادةيين وغير السيادةيين والتي تمر عبر قناة الصندوق الائتماني لمبادرة الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية.

9-3 ستم، حسب الاقتضاء، قيادة عمليات التقييم ذات الصلة، وفقا لمتطلبات كل دولة عضو، الشركاء الثنائيين، البنك الأفريقي للتنمية و/أو الشركاء من مؤسسات القطاع الخاص.

3. (دال) تكاليف خطة العمل

3-10 تبلغ التكاليف الإجمالية للتدخلات المقترحة في إطار خطة عمل كيجالي 374,947,553 يورو، يخصّص منه 229,398,971 يورو للتدخلات المتعلقة بالإمداد بالمياه و145,548,582 يورو للتدخلات المتعلقة بالصرف الصحي.

3-11 تشمل التكاليف المقدرة تكاليف البنية التحتية التي تمثل الجزء الرئيسي من التكاليف الإجمالية، وتكاليف الوساطة الاجتماعية والدعم المؤسسي والدراسات الفنية التي تبلغ 10% من تدخلات الإمداد بالمياه، و15% من تدخلات الصرف الصحي.

3-12 تعكس التكاليف المستويات المختلفة للطموحات التي عبرت عنها كل دولة عضو بموجب خطة عمل كيجالي للمساهمة في سد الفجوة بغية بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية الخاصة للإمداد بالمياه والصرف الصحي.

3-13 سعياً لإنجاح تنفيذ خطة عمل كيجالي، ينبغي تكثيف جهود تعبئة الموارد على الصعيد القطري لتحقيق أكبر قدر ممكن من الاستثمار الحافز البالغ 50 مليون يورو الذي ينبغي تعبئته بدعم من حكومة جمهورية رواندا .

4. تخصيص الموارد للدول الأعضاء

4-1 ينبغي أن نفهم أن: (1) ميزانية خطة عمل كيجالي هي الميزانية الإجمالية التي تغطي جميع التكاليف المتعلقة بتنفيذ التدخلات اقترحتها الدول الأعضاء العشر؛ (2) أن ميزانية الموارد الأساسية للخطة هي الميزانية التي ينبغي تعبئتها تحت قيادة حكومة رواندا؛ (3) تمثل ميزانية المساهمات القطرية في خطة العمل الحصّة التي يتعين على الدول الأعضاء العشر تعبئتها من الميزانية الإجمالية إذا افترضنا أن جميع التدخلات التي اقترحتها الدول الأعضاء في إطار الخطة سيتعين تنفيذها بالكامل.

4-2 فيما يلي المبادئ التي يقوم عليها تخصيص الميزانية:

(أ) سيتم تقسيم ميزانية الموارد الأساسية للخطة بالتساوي بين الدول الأعضاء العشر

بصرف النظر عن تكاليف التدخلات التي اقترحتها كل دولة

(ب) نتيجة للوضع غير المرضي للتقدم المحرز في مجال الصرف الصحي في القارة،

سيتم تخصيص جزء هام من الميزانية للصرف الصحي في إطار ميزانية الموارد

الأساسية للخطة. وعليه، تُقترح نسبة 2:3 لتوزيع مخصصات الموارد الأساسية لكل

دولة عضو على تدخلات الإمداد بالمياه والصرف الصحي.

4-3 ستقع على الدول الأعضاء المسؤولية الأساسية عن قيادة عملية تعبئة الموارد وبدخل

فيها جميع الشركاء الإنمائيين على المستوى القطري، وذلك لتكملة حصتها من

الموارد الأساسية بغية بلوغ التدخلات التي اقترحتها كل منها.

4-4 سيتم الإبلاغ عن عدد السكان المستفيدين في كلتا الفئتين (الإمداد بالمياه والصرف

الصحي) بشكل منفصل.

5. تعبئة الموارد

5-1 كما هو مبين في التقرير المرحلي الذي قدمته حكومة رواندا إلي مؤتمر الاتحاد

الأفريقي في يونيو 2014 في ملابو، تشمل آليات التمويل لتنفيذ خطة عمل كيجالي

ما يلي:

- مساهمات الدول الأعضاء في الاتحاد وكذلك مساهمات الشركاء الإنمائيين

السياديين وغير السياديين للاتحاد الأفريقي في صندوق الائتمان لمبادرة

الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية لدى البنك الأفريقي للتنمية؛

- توجيه استثمارات الدول الأعضاء المشاركة في تنفيذ خطط عملها ذات

الأولوية؛

- تمرير الموارد عبر البرامج الثنائية للشركاء الإنمائيين في الدول الأعضاء المستفيدة بغية دعم المشاريع ذات الأولوية في خطة العمل؛
 - مساهمات عينية من الدول الأعضاء المشاركة بغية تسهيل تنفيذ خطط عملها ذات الأولوية الفردية؛
 - الوفورات المحققة من التخلي عن فعاليات الإمداد بالمياه والصرف الصحي خلال سنتي 2015 و2016؛
 - توجيه المساهمات المالية من الأفراد من خلال منصة تمويل جماعية قائمة على الهبات تستعمل الموقع الإلكتروني لخطة عمل كيجالي وخدمة الدفع عبر الهاتف الجوال؛
 - تمويل القطاع الخاص من خلال المشاريع العرضية للمسؤولية الاجتماعية للشركات
- 2-5 خلال فترة الخمس سنوات التي يستغرقها تنفيذ خطة عمل كيجالي، ستدعو حكومة رواندا، بالتعاون مع الدول الأعضاء المستفيدة واللجنة المشتركة لتنفيذ مقرر المؤتمر، إلى عقد اجتماع سنوي مكرس لمائدة مستديرة لتمويل خطة عمل كيجالي. ستضم المائدة المستديرة ممثلي الدول الأعضاء، المجموعات الاقتصادية الإقليمية، الشركاء في التنفيذ الممولين والثنائيين، القطاع الخاص، والقيادة المحلية من مناطق المشاريع، بغية استعراض التقدم، وكذلك التعهدات بالموارد ومسؤوليات التنفيذ لخطة العمل.

6. ترتيبات التنفيذ

- 1-6 ستأخذ ترتيبات التنفيذ في الاعتبار مبدأ التفويض وتسمح قدر الإمكان باستخدام النظم القطرية التي ستستفيد من دعم حكومة رواندا، مفوضية الاتحاد الأفريقي،

المجلس الوزاري الأفريقي المعني بالمياه، الشركاء الثنائيين والممولين والإنمائيين الداعمين للقطاع المائي في الدول الأعضاء المشاركة والبنك الأفريقي للتنمية.

6.الف) أدوار ومسؤوليات الشركاء

2-6 ستتولى حكومة جمهورية رواندا، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجلس الوزاري الأفريقي المعني بالمياه، قيادة العملية السياسية المتعلقة بتنفيذ خطة عمل كيجالي وترفع إلى مؤتمر الاتحاد تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل.

3-6 سيستضيف البنك الأفريقي للتنمية موارد خطة عمل كيجالي التي تتم المساهمة بها من خلال الصندوق الائتماني لمبادرة الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية. وبالنسبة لتلك الموارد، سينطبق الهيكل الإداري والإدارة وترتيبات التنفيذ التي تحكم صناديق الائتمان لمبادرة الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية.

6.باء) ترتيبات بناء المرافق على الصعيد الوطني

4-6 ينبغي تطبيق الإجراءات الحالية المتعلقة بتنفيذ البرامج الوطنية للإمداد بالمياه والصرف الصحي لتنفيذ جميع الأنشطة المطلوبة التي تؤدي إلى بناء المرافق في كل مجال من المجالات ذات الأولوية.

5-6 تجدر الإشارة إلى أن الأنشطة ذات الأولوية للتنفيذ بموجب خطة عمل كيجالي مشتقة من الخطط الوطنية الحالية المتعلقة بالمياه والصرف الصحي وسيستعمل تنفيذها الأطر القائمة. إضافة إلى ذلك، تُقصد من خطة عمل كيجالي أن تكون بمثابة وسيلة للانتقال من أهداف الإمداد بالمياه والصرف الصحي غير المحققة في إطار الأهداف الإنمائية للألفية إلى أهداف التنمية المستدامة المنتظرة.

6.جيم) ترتيبات رصد وتقييم موارد مبادرة الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية ورفع التقارير عنها

6-6 تخضع آليات المساءلة والرصد والتقييم ورفع التقارير بشكل دوري لما هو منصوص عليه في ترتيب الهبات للجهات المانحة المتعددة الأطراف لمبادرة الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية. ستضم حكومة رواندا، باسم المبادرة، إلى لجنة تيسير صندوق الائتمان لمبادرة الإمداد بالمياه والصرف الصحي في المناطق الريفية، وعليه، ستكون مؤهلة لتلقي التقارير المالية وغيرها من التقارير ذات الصلة عن صناديق خطة عمل كيجالي المساهمة في صندوق الائتمان. ستتهض بمسؤولية تلخيص هذه المعلومات في التقارير المناسبة الموجهة إلى مختلف الشركاء وأصحاب المصلحة الماليين والإنمائيين والمنفذين.

7-6 ستقوم حكومة رواندا، بالتعاون مع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي المشاركة في خطة عمل كيجالي، مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجلس الوزاري الأفريقي المعني بالمياه، بإعداد نظام رفع التقارير يجمع المعلومات اللازمة لرفع تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة ذات الأولوية، خصوصا معدل التقدم في بناء المرافق المطلوبة. ستقدم حكومة رواندا التقارير المرحلية السنوية إلى مؤتمر الاتحاد.

7. التحديات المتوقعة

7-1 حددت الدول الأعضاء التحديات التالية التي ينبغي تباحثها عند الشروع في وضع الأنشطة ذات الأولوية:

- عدم كفاية تطور البنية التحتية للوصول إلى مناطق المشاريع التي يصعب بلوغها في مواسم الأمطار؛

- المشاكل الأمنية في بعض مناطق المشاريع التي تواجه أوضاع نزاع؛
- الحواجز الثقافية والأمية التي تؤدي إلى ممارسات سيئة في مجالي النظافة والصرف الصحي ومقاومة التدخلات الرامية إلى التحسين؛
- عدم كفاية التنسيق بين تدخلات أصحاب المصلحة في قطاع المياه والصرف الصحي، وإلى حد ما، أو عدم مطابقة تدخلات بعض الشركاء مع الخطة والسياسات الحكومية؛
- ضعف قدرات المجموعات لقيادة ورصد تدخلات الإمداد بالمياه والصرف الصحي؛
- حالات التأخير الطويل في إعداد واعتماد خطط المياه والصرف الصحي؛
- وضع إجراءات لصرف الموارد وإجراء المشتريات مما يتسبب في حالات تأخير طويل في أعمال البناء.

8. الافتراضات

1-8 من المتوقع أن توضع آليات تضمن التزاما سياسيا وماليا مستداما بتنفيذ خطة عمل كيجالي. ويُعتقد أيضا أن التقييدات الحالية على السفر من وإلى غرب أفريقيا بسبب وباء الإيبولا ستُرفع قريبا، ومن ثمّ فلن تؤثر على تنفيذ خطة العمل في الدول الأعضاء المشاركة في الإقليم.

9. طريق المضي قدما والخاتمة

1-9 ستتعاون حكومة رواندا مع كل من مفوضية الاتحاد الأفريقي، المجلس الوزاري الأفريقي المعني بالمياه والبنك الأفريقي للتنمية في التعامل مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين للوفاء بالالتزامات المتعلقة بخطة عمل كيجالي وفقا لخارطة الطريق المتفق عليها.

9-2 ستوقع الدول الأعضاء العشر على مذكرة تبين بالتفصيل الالتزامات والمسؤوليات خلال مؤتمر الاتحاد في يناير 2015؛

9-3 ستسمح متابعة تنفيذ المذكرة بانتظام وتقديم المساعدة الفنية بشأنها ورصدها بإعداد التقارير المرحلية لمؤتمر الاتحاد.

10. التوصيات

10-1 يُطلب من المؤتمر إجازة المشروع الحالي لخطة عمل كيجالي، ودعوة الدول الأعضاء المستفيدة إلى توقيع المذكرة، والشركاء الإنمائيين إلى دعم تنفيذها.

10-2 يُطلب من المؤتمر دعوة الدول الأعضاء إلى الالتزام بتنفيذ سنتين خاليتين من فعاليات الإمداد بالمياه والصرف الصحي في أفريقيا، خصوصا فيما يتعلق بكسب التأييد للتخلي عن فعاليات المياه والصرف الصحي في أفريقيا، وعضوا عن ذلك، تعبئة الوفورات المحققة في التكاليف وساعات عمل الأشخاص للمساهمة في جهود تعبئة الموارد بغية ترجمة الالتزامات الحالية إلى أعمال.

10-3 يُطلب من المؤتمر إطلاق أنشطة ترمي إلى تنفيذ خطة عمل كيجالي. ويشجّع جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، شركاء الاتحاد الأفريقي السيادةيين وغير السيادةيين، خصوصا هؤلاء النشطين في قطاع المياه في أفريقيا، على تطبيق قرار السنتين الخاليتين من خلال التعهد بالقيام بتدخلات مباشرة على المستوى المجتمعي بغية تحسين ظروف الصحة العامة والصرف الصحي، وكذلك تطوير واستخدام وإدارة الموارد المائية في أفريقيا.

2015-01-30

Report on the Kigali plan of action for implementing the assembly decision assembly/au/dec.516 (xxii) on the implementation of Sharm el sheikh commitments on accelerating water and sanitation goals in Africa the Kigali action plan

African union

African union

<http://archives.au.int/handle/123456789/5858>

Downloaded from African Union Common Repository